

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE
CORSO DI STUDIO DI PRIMO LIVELLO (LAUREA)
IN COMUNICAZIONE INTERLINGUISTICA APPLICATA
(CLASSE L-12 – MEDIAZIONE LINGUISTICA)
REGOLAMENTO DIDATTICO

Art. 1 Finalità

1. Il presente regolamento didattico del corso di studio in Comunicazione interlinguistica applicata definisce i contenuti dell'ordinamento didattico, ai sensi di quanto previsto dall'articolo 12, comma primo, del D.M. n. 270/2004 riguardante il "Regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli atenei", di seguito denominato RAU.
2. L'ordinamento didattico è definito nel rispetto della libertà di insegnamento e dei diritti e doveri dei docenti e degli studenti.

Art. 2 Contenuti del Regolamento didattico di corso di studio

1. Il Regolamento didattico di corso di studio definisce le modalità di applicazione dell'ordinamento didattico, specificandone gli aspetti organizzativi.
2. Ai sensi dell'art. 4, comma 2 del Regolamento Didattico di Ateneo il Regolamento didattico di corso di studio determina in particolare:
 - a) l'elenco degli insegnamenti (con indicazione dei settori scientifico-disciplinari di riferimento), suddivisi per anno di corso, e delle eventuali articolazioni in moduli nonché delle altre attività formative;
 - b) le modalità di svolgimento delle eventuali attività di laboratorio, pratiche e di tirocinio;
 - c) gli obiettivi formativi specifici, i crediti e le eventuali propedeuticità di ogni insegnamento e di ogni altra attività formativa suddivise per anno di corso;
 - d) i curricula offerti agli studenti e le regole di presentazione, ove necessario, dei piani di studio individuali;
 - e) le disposizioni sugli eventuali obblighi di frequenza e/o le eventuali modalità organizzative di attività sostitutive della frequenza obbligatoria per studenti lavoratori e/o disabili, con eventuale previsione di supporti formativi integrativi a distanza per studenti non frequentanti o non impegnati a tempo pieno;
 - f) i requisiti di ammissione al corso di studio e le modalità di verifica delle conoscenze richieste, nonché le eventuali disposizioni relative ad attività formative propedeutiche e integrative istituite allo scopo di consentire l'assolvimento del debito formativo;
 - g) la tipologia e le modalità di svolgimento della prova finale prevista per il conseguimento del titolo di studio.

Art. 3 Organizzazione del corso di studio

1. Il corso di studio è organizzato e gestito sulla base dei seguenti atti:
 - a) ordinamento didattico;
 - b) quadro degli insegnamenti e delle attività formative;
 - c) piano degli studi annuale.

2. Il quadro degli insegnamenti e delle attività formative è contenuto nel presente Regolamento didattico di corso di studio secondo quanto previsto dall'articolo 12, comma secondo, lettere a) e b) del RAU.

Art. 4 Ordinamento didattico

1. L'ordinamento didattico definisce la struttura del corso di studio, individuando le modalità di applicazione dei vincoli definiti dalla classe di appartenenza del corso stesso. L'ordinamento didattico determina, in particolare:

- a) la denominazione del corso di studio e la relativa classe di appartenenza;
- b) gli obiettivi formativi del corso di studio in termini di risultati di apprendimento attesi, anche con riferimento ai descrittori adottati in sede europea;
- c) gli sbocchi professionali, anche con riferimento alle attività classificate dall'ISTAT;
- d) il quadro generale delle attività formative, nel rispetto dei vincoli della classe di appartenenza;
- e) i crediti assegnati alle attività formative di ciascun ambito, riferendoli, per quanto riguarda le attività formative previste nella lettera b) dell'articolo 10, comma primo del RAU, a uno o più settori scientifico-disciplinari;
- f) le conoscenze richieste per l'accesso e le modalità di verifica della preparazione iniziale;
- g) le caratteristiche della prova finale per il conseguimento del titolo di studio.

2. L'ordinamento didattico è definito nell'Allegato A del presente Regolamento in conformità a quanto inserito nella scheda SUA.

Art. 5 Quadro degli insegnamenti e delle attività formative

1. Il quadro degli insegnamenti e delle attività formative definito dal Regolamento Didattico stabilisce, per il curriculum unico del corso di studio:

- a) l'elenco degli insegnamenti impartiti, con l'indicazione dei relativi settori scientifico-disciplinari, e delle altre attività formative;
- b) i moduli didattici in cui sono eventualmente articolati gli insegnamenti, con l'indicazione dei relativi settori scientifico-disciplinari;
- c) i crediti assegnati a ciascun insegnamento o attività formativa;
- d) le eventuali propedeuticità.

2. Il quadro degli insegnamenti e delle attività formative è definito nell'allegato B del presente Regolamento ed è conforme a quanto inserito annualmente nella SUA (Offerta didattica programmata).

Art. 6 Articolazione del corso di studio

1. Il corso di studio in Comunicazione interlinguistica applicata comprende attività formative raggruppate nelle seguenti tipologie:

- a) attività formative di base;
- b) attività formative caratterizzanti;
- c) attività formative in uno o più ambiti disciplinari affini o integrativi a quelli caratterizzanti, anche con riguardo alle culture di contesto e alla formazione interdisciplinare;
- d) attività a scelta dello studente;
- e) attività formative per ulteriori conoscenze linguistiche, per eventuali tirocini formativi, per le abilità informatiche, telematiche e relazionali o comunque utili per l'inserimento nel mondo del lavoro.

2. Obiettivi formativi specifici: acquisizione e/o consolidamento della conoscenza delle lingue straniere di studi; consolidamento della competenza scritta e orale della lingua italiana; acquisizione delle conoscenze fondamentali necessarie alla mediazione interlinguistica e interculturale; acquisizione di competenze traduttive scritte e orali; acquisizione di conoscenze in ambito sociolinguistico, economico e/o giuridico; acquisizione di abilità di base nell'uso degli strumenti informatici necessari per operare nel campo della traduzione e dell'interpretazione. Gli obiettivi

propri di ogni singolo insegnamento risultano inseriti nella Guida on line di Esse3 (https://esse3.units.it/Guide/PaginaRicercaInse.do?jsessionid=640BE11638257341C1B48B015AB41FE8.jvm_units_esse3web04).

Art. 7 Piano degli studi

1. Il piano degli studi viene aggiornato annualmente ed è descritto nell'allegato C.
2. Gli insegnamenti di Lingua e traduzione delle tre lingue curriculari (L1, L2 e L3) e la loro articolazione in moduli verranno definiti ogni anno dalle singole sezioni.
3. Qualora non sia attivata la Letteratura della L1 o della L2, lo studente dovrà scegliere un'altra letteratura straniera fra quelle attivate presso il corso di studio o presso l'Ateneo.
4. Le istanze relative alla modifica del piano di studio (cambio della seconda o terza lingua straniera, inserimento di esami in soprannumero, indicazione delle attività formative integrative e a scelta libera, ecc.) devono essere presentate alla Segreteria Studenti nelle modalità ed entro i termini annualmente stabiliti.
5. Non sono previste modalità di riconoscimento di crediti relativi al possesso di abilità informatiche in quanto lo studente è tenuto a seguire l'insegnamento di Informatica applicata alla traduzione che presenta contenuti strettamente legati alla specificità del corso di studio.
6. Potranno essere riconosciuti crediti relativi all'acquisizione da parte dello studente di competenze e abilità maturate in attività formative di livello post-secondario alla cui progettazione e realizzazione abbia concorso l'Università, previa verifica dei contenuti di tali competenze e della loro congruità con gli obiettivi formativi del corso di studio.

Art. 8 Accesso al corso di studio

1. L'accesso al corso di studio è a numero programmato a livello locale.
2. L'iscrizione è subordinata al superamento di un esame di ammissione che verifica la conoscenza a livello B del Quadro comune europeo di riferimento di una delle lingue straniere definite annualmente dal Consiglio di Dipartimento su proposta del Consiglio di corso di studio.
3. La tipologia e le modalità dell'esame di ammissione vengono fissate di anno in anno dal Consiglio di Dipartimento su proposta del Consiglio di corso di studio e pubblicate mediante apposito bando.
4. Agli studenti ammessi con una votazione inferiore a quella minima stabilita per l'idoneità, verrà assegnato un obbligo formativo aggiuntivo al fine di colmare le carenze entro il primo anno di corso. In merito agli obblighi formativi aggiuntivi, il Consiglio di corso di studio si riserva di individuare eventuali percorsi di recupero adeguati. Il superamento dell'esame di Lingua e traduzione I della prima lingua attesterà che le carenze formative sono state colmate.
5. Gli studenti non comunitari che si iscrivono per la prima volta all'Università in Italia, per essere ammessi all'esame hanno l'obbligo di superare preventivamente la prova di conoscenza della lingua italiana.
6. Le richieste di passaggi e trasferimenti sono vagliate da un'apposita commissione che verifica la congruità del percorso formativo con gli obiettivi formativi del corso di studio.

Art. 9 Obbligo di frequenza

La frequenza dei corsi è obbligatoria nella misura minima del 70% di presenze alle lezioni di ogni insegnamento. Eventuali deroghe possono essere concesse dai singoli docenti.

Art. 10 Prove di valutazione del profitto

1. La verifica dell'apprendimento da parte degli studenti viene effettuata mediante prove d'esame le cui modalità sono disciplinate dal Regolamento Didattico d'Ateneo e dalle deliberazioni dell'organo collegiale della competente struttura didattica. Il superamento di una prova d'esame determina l'acquisizione dei crediti previsti per la relativa attività formativa.

2. La verifica delle competenze avviene tramite esami scritti e/o orali a seconda dell'insegnamento interessato. Gli esiti e gli eventuali voti, espressi in trentesimi, sono stabiliti in base all'autonomia di giudizio, alle abilità comunicative e alle capacità di apprendere dimostrate dagli studenti. Nel caso dei tirocini, la valutazione avviene in base al giudizio espresso dalla struttura ospitante.

3. Non sono previste forme di verifica periodica dei crediti acquisiti al fine di valutare la non obsolescenza dei contenuti conoscitivi. Eventuali necessità di aggiornamento sono di fatto soddisfatte nell'attività di preparazione della prova finale e di eventuali esami di profitto.

Art. 11 Propedeuticità

È richiesta la propedeuticità di frequenza e di esame per ciascuna delle singole annualità dei seguenti corsi di insegnamento:

- Lingua e traduzione della L1, L2, L3;
- Lingua italiana.

Art. 12 Attività formative a scelta libera

Lo studente deve conseguire i 12 crediti previsti per le attività formative a scelta libera a partire dal secondo anno di studi. È prevista l'anticipazione al I anno esclusivamente per le attività formative relative a una IV lingua straniera.

Art. 13 Attività di tirocinio

1. Le attività di tirocinio sono promosse e coordinate da un componente del Consiglio di Corso appositamente incaricato.

2. Il tirocinio di formazione può essere svolto presso aziende, università, enti, fondazioni, istituzioni culturali, studi professionali riconosciuti in Italia o all'estero, e ha il fine di favorire l'inserimento del laureato nel mondo del lavoro. Il tirocinio deve essere svolto entro il periodo curricolare, di norma al terzo anno di corso. I tirocini già svolti prima di aver conseguito il diploma di scuola media superiore non potranno essere riconosciuti. La durata del tirocinio è di 175 ore ed equivale a 7 crediti. È possibile prolungare la durata del tirocinio, tuttavia l'attribuzione di 7 crediti resta invariata.

Art. 14 Prova finale e conseguimento del titolo di studio

1. Per il conseguimento della laurea lo studente dovrà aver acquisito 180 crediti, comprensivi di quelli relativi alla prova finale (9 crediti).

2. La durata normale del corso di studio è di 3 anni.

3. La prova finale consisterà di norma in un elaborato scritto in lingua italiana o in una delle lingue straniere di studio (accompagnato in questo caso da una sintesi in lingua italiana). Dovrà essere attinente a un insegnamento in cui lo studente avrà sostenuto uno o più esami. La prova finale avrà in linea di massima carattere compilativo. Il relatore della prova finale indicherà, d'intesa con lo studente interessato, l'eventuale correlatore. I termini per la consegna dell'elaborato saranno fissati di anno in anno.

4. L'elaborato sarà discusso secondo le modalità stabilite nel Regolamento della prova finale del Corso di Laurea. Il voto di laurea, espresso in centodecimi, sarà assegnato tenendo conto del risultato dell'esame di laurea e della media dei voti riportati negli esami di profitto del corso di studio. La commissione potrà altresì assegnare all'unanimità la distinzione della lode.

Art. 15 Natura del presente Regolamento

Il presente Regolamento ha la natura di Regolamento di Corso di studio previsto dall'articolo 12 del D.M. 270/2004.

Art. 16 Entrata in vigore del presente Regolamento

Il presente Regolamento entrerà in vigore a partire dall'anno accademico 2018/2019.

ALLEGATO A: Ordinamento didattico

ALLEGATO B: Quadro degli insegnamenti e delle attività formative

ALLEGATO C: Piano degli studi

Allegato A – Ordinamento didattico

Attività di base

ambito disciplinare	settore	CFU min	CFU max
Lingua e letteratura italiana e letterature comparate	L-L-FIL-LET/10 Letteratura italiana L-FIL-LET/11 Letteratura italiana contemporanea L-FIL-LET/12 Linguistica italiana L-FIL-LET/14 Critica letteraria e letterature comparate	12	12
Filologia e linguistica generale e applicata	L-LIN/01 Glottologia e linguistica L-LIN/02 Didattica delle lingue moderne M-FIL/05 Filosofia e teoria dei linguaggi SPS/08 Sociologia dei processi culturali e comunicativi	6	6
Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi	L-LIN/04 Lingua e traduzione - lingua francese L-LIN/06 Lingua e letterature ispano-americane L-LIN/07 Lingua e traduzione - lingua spagnola L-LIN/09 Lingua e traduzione - lingue portoghese e brasiliana L-LIN/11 Lingue e letterature anglo-americane L-LIN/12 Lingua e traduzione - lingua inglese L-LIN/14 Lingua e traduzione - lingua tedesca L-LIN/15 Lingue e letterature nordiche L-LIN/16 Lingua e letteratura nederlandese L-LIN/17 Lingua e letteratura romena L-LIN/18 Lingua e letteratura albanese L-LIN/19 Filologia ugro-finnica L-LIN/20 Lingua e letteratura neogreca L-LIN/21 Slavistica L-OR/08 Ebraico L-OR/09 Lingue e letterature dell'Africa L-OR/12 Lingua e letteratura araba L-OR/13 Armenistica, caucasologia, mongolistica e turcologia L-OR/15 Lingua e letteratura persiana L-OR/18 Indologia e tibetologia L-OR/21 Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale L-OR/22 Lingue e letterature del Giappone e della Corea	48	48
Totale attività di base (da DM minimo 60)		66	66

Attività caratterizzanti

ambito disciplinare	settore	CFU min	CFU max
Linguaggi settoriali, competenze linguistiche avanzate e mediazione linguistica da/verso le lingue di studio	L-LIN/04 Lingua e traduzione - lingua francese L-LIN/06 Lingua e letterature ispano-americane L-LIN/07 Lingua e traduzione - lingua spagnola L-LIN/09 Lingua e traduzione - lingue portoghese e brasiliana L-LIN/11 Lingue e letterature anglo-americane L-LIN/12 Lingua e traduzione - lingua inglese L-LIN/14 Lingua e traduzione - lingua tedesca L-LIN/15 Lingue e letterature nordiche L-LIN/16 Lingua e letteratura nederlandese L-LIN/17 Lingua e letteratura romena	60	60

	L-LIN/18 Lingua e letteratura albanese L-LIN/19 Filologia ugro-finnica L-LIN/20 Lingua e letteratura neogreca L-LIN/21 Slavistica L-OR/08 Ebraico L-OR/12 Lingua e letteratura araba L-OR/13 Armenistica, caucasologia, mongolistica e turcologia L-OR/18 Indologia e tibetologia L-OR/21 Lingue e Letterature della Cina e dell'Asia sud-orientale L-OR/22 Lingue e letterature del Giappone e della Corea		
Totale attività caratterizzanti (da DM minimo 30)		60	60

Attività affini

ambito disciplinare	settore	CFU min	CFU max
Attività formative affini e integrative	IUS/01 Diritto privato IUS/02 Diritto privato comparato IUS/09 Istituzioni di diritto pubblico IUS/10 Diritto amministrativo IUS/13 Diritto internazionale IUS/14 Diritto dell'unione europea IUS/21 Diritto pubblico comparato L-LIN/01 Glottologia e linguistica L-LIN/02 Didattica delle lingue moderne L-LIN/03 Letteratura francese L-LIN/04 Lingua e traduzione – lingua francese L-LIN/05 Letteratura spagnola L-LIN/07 Lingua e traduzione - lingua spagnola L-LIN/10 Letteratura inglese L-LIN/12 Lingua e traduzione - lingua inglese L-LIN/13 Letteratura tedesca L-LIN/14 Lingua e traduzione - lingua tedesca L-LIN/16 Lingua e letteratura nederlandese L-LIN/21 Slavistica M-DEA/01 Discipline demotnoantropologiche M-GGR/02 Geografia politica ed economica M-PSI/06 Psicologia del lavoro e delle organizzazioni M-STO/02 Storia moderna M-STO/04 Storia contemporanea SECS-P/02 Politica economica SECS-P/03 Scienza delle finanze SECS-P/04 Storia del pensiero economico SECS-P/06 Economia applicata SECS-P/07 Economia aziendale SECS-P/08 Economia e gestione delle imprese SECS-P/09 Finanza aziendale SECS-P/10 Organizzazione aziendale	20	20
Totale attività affini (da DM minimo 18)		20	20

Altre attività (D.M. 270 art.10 §5)

ambito disciplinare		CFU min	CFU max
A scelta dello studente (art.10, comma 5, lettera a)		12	12
Per la prova finale e la lingua straniera (art.10, comma 5, lettera c)	Per la prova finale	9	9
	Per la conoscenza di almeno una lingua straniera	-	-
Ulteriori attività formative (art.10, comma 5, lettera d)	Ulteriori conoscenze linguistiche	-	-
	Abilità informatiche e telematiche	5	6
	Tirocini formativi e di orientamento	5	7
	Altre conoscenze utili per l'inserimento nel mondo del lavoro		
Minimo di crediti riservati dall'ateneo alle attività art.10, comma 5 lett. d			
Per stages e tirocini presso imprese, enti pubblici o privati, ordini professionali (art.10, comma 5, lettera e)			
Totale altre attività		31	34
CFU totali per il conseguimento del titolo			180

Allegato B - Quadro degli insegnamenti e delle attività formative

Attività di base

ambito	settore	CFU Ins	CFU Off	CFU Rad
Lingua e letteratura italiana e letterature comparate	L-FIL-LET/12 Linguistica italiana	12	12	12 - 12
	LINGUA ITALIANA I (1 anno) - 6 CFU			
	LINGUA ITALIANA II (2 anno) - 6 CFU			
Filosofia e linguistica generale e applicata	L-LIN/01 Glottologia e linguistica	6	6	6 - 6
	LINGUISTICA GENERALE (1 anno) - 6 CFU			
Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi	L-LIN/04 Lingua e traduzione – lingua francese	144	48	48-48
	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE I (1 anno) – 12 CFU			
	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE II (2 anno) - 12 CFU			
	L-LIN/07 Lingua e traduzione – lingua spagnola			
	LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA I (1 anno) – 12 CFU			
	LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA II (2 anno) - 12 CFU			
	L-LIN/12 Lingua e traduzione – lingua inglese			
	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE I (1 anno) – 12 CFU			
	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE I – SECONDA LINGUA (1 anno) - 12 CFU			
	LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II (2 anno) – 12 CFU			
LINGUA E TRADUZIONE INGLESE II – SECONDA LINGUA (2 anno) - 12 CFU				
L-LIN/14 Lingua e traduzione – lingua tedesca				

LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA I (1 anno) – 12 CFU

LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA II (2 anno) – 12 CFU

L-LIN/21 Slavistica

LINGUA E TRADUZIONE RUSSA I (1 anno) – 12 CFU

LINGUA E TRADUZIONE RUSSA II (2 anno) - 12 CFU

Minimo di crediti riservati dall'ateneo: 66 (minimo da DM 60)

Totale attività di Base 66 66 - 66

Attività caratterizzanti

ambito	settore	CFU Ins	CFU Off	CFU Rad
Linguaggi settoriali, competenze linguistiche avanzate e mediazione linguistica da/verso le lingue di studio	L-LIN/04 Lingua e traduzione – lingua francese			
	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE I (1 anno) – 12 CFU			
	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE II (2 anno) – 6 CFU			
	INTRODUZIONE ALL'INTERPRETAZIONE DIALOGICA FRANCESE (3 anno) – 6 CFU			
	LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE III (3 anno) - 12 CFU	300	60	60 - 60
	L-LIN/07 Lingua e traduzione – lingua spagnola			
	LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA I (1 anno) - 12 CFU			
	LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA II (2 anno) – 6 CFU			
	INTRODUZIONE ALL'INTERPRETAZIONE			

DIALOGICA SPAGNOLA (3 anno) – 6 CFU

LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA III (3 anno) – 12 CFU

L-LIN/09 Lingua e traduzione – lingue portoghese e brasiliana

LINGUA E TRADUZIONE PORTOGHESE I (1 anno) – 12 CFU

LINGUA E TRADUZIONE PORTOGHESE II (2 anno) – 6 CFU

LINGUA E TRADUZIONE PORTOGHESE III (3 anno) – 6 CFU

L-LIN/12 Lingua e traduzione – lingua inglese

INTRODUZIONE ALL'INTERPRETAZIONE
DIALOGICA INGLESE (3 anno) – 6 CFU

INTRODUZIONE ALL'INTERPRETAZIONE
DIALOGICA INGLESE – SECONDA LINGUA (3 anno) – 6 CFU

LINGUA E TRADUZIONE INGLESE III (3 anno) – 12 CFU

LINGUA E TRADUZIONE INGLESE III –
SECONDA LINGUA (3 anno) – 12 CFU

L-LIN/14 Lingua e traduzione – lingua tedesca

LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA I (1 anno) – 12 CFU

LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA II (2 anno) – 6 CFU

INTRODUZIONE ALL'INTERPRETAZIONE
DIALOGICA TEDESCA (3 anno) – 6 CFU

LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA III (3 anno) – 12 CFU

L-LIN/16 Lingua e letteratura neerlandese

LINGUA E TRADUZIONE NEERLANDESE I (1 anno) – 12 CFU

LINGUA E TRADUZIONE NEERLANDESE II (2
anno) – 6 CFU

LINGUA E TRADUZIONE NEERLANDESE III
(3 anno) – 6 CFU

L-LIN/21 Slavistica

LINGUA E TRADUZIONE RUSSA I (1 anno) – 12
CFU

LINGUA E TRADUZIONE SERBA E CROATA I
(1 anno) – 12 CFU

LINGUA E TRADUZIONE SLOVENA I (1 anno)
– 12 CFU

LINGUA E TRADUZIONE RUSSA II (2 anno) – 6
CFU

LINGUA E TRADUZIONE SERBA E CROATA II
(2 anno) – 6 CFU

LINGUA E TRADUZIONE SLOVENA II (2 anno)
– 6 CFU

INTRODUZIONE ALL'INTERPRETAZIONE
DIALOGICA RUSSA (3 anno) – 6 CFU

LINGUA E TRADUZIONE RUSSA III (3 anno) –
12 CFU

LINGUA E TRADUZIONE SERBA E CROATA
III (3 anno) – 6 CFU

LINGUA E TRADUZIONE SLOVENA III (3
anno) – 6 CFU

L-OR/12 Lingua e letteratura araba

LINGUA E TRADUZIONE ARABA I (1 anno) –
12 CFU

LINGUA E TRADUZIONE ARABA II (2 anno) –
6 CFU

LINGUA E TRADUZIONE ARABA III (3 anno) –
6 CFU

Minimo di crediti riservati dall'ateneo: 60 (minimo da DM 30)

Totale attività caratterizzanti 60 60 - 60

Attività affini

ambito	settore	CFU Ins	CFU Off	CFU Rad	
Attività formative affini o integrative	L-LIN/02 Didattica delle lingue moderne				
	STORIA E TEORIA DELLA TRADUZIONE (1 anno) – 6 CFU				
	L-LIN/03 Letteratura francese				
	LETTERATURA FRANCESE (2 anno) – 4 CFU				
	LETTERATURA FRANCESE (3 anno) – 4 CFU				
	L-LIN/05 Letteratura spagnola				
	LETTERATURA SPAGNOLA (2 anno) – 4 CFU				
	LETTERATURA SPAGNOLA (3 anno) – 4 CFU				
	L-LIN/10 Letteratura inglese		48	20	20-20 min 18
	LETTERATURA INGLESE (2 anno) – 4 CFU				
	LETTERATURA INGLESE (3 anno) – 4 CFU				
	L-LIN/13 Letteratura tedesca				
	LETTERATURA TEDESCA (2 anno) – 4 CFU				
	LETTERATURA TEDESCA (3 anno) – 4 CFU				
	L-LIN/21 Slavistica				
LETTERATURA RUSSA (3 anno) – 4 CFU					
M-DEA/01 Discipline demoetnoantropologiche					
DISCIPLINE SOCIOLOGICHE E GEOGRAFICHE (2 anno) – 6 CFU					
Totale attività caratterizzanti			20	20 - 20	

Altre attività		CFU	CFU Rad
A scelta dello studente		12	12 - 12
Per la prova finale e la lingua straniera (art.10, comma 5, lettera c)	Per la prova finale	9	9 - 9
	Per la conoscenza di almeno una lingua straniera	-	-
Minimo di crediti riservati dall'ateneo alle Attività art. 10, comma 5 lett. c		-	
	Ulteriori conoscenze linguistiche	-	-
Ulteriori attività formative (art.10, comma 5, lettera d)	Abilità informatiche e telematiche	6	5 - 6
	Tirocini formativi e di orientamento	7	5 - 7
	Altre conoscenze utili per l'inserimento nel mondo del lavoro	-	-
Minimo di crediti riservati dall'ateneo alle Attività art. 10, comma 5 lett. d		-	
Per stages e tirocini presso imprese, enti pubblici o privati, ordini professionali		-	-
Totale Altre Attività		34	31 - 34

CFU totali per il conseguimento del titolo 180

CFU totali inseriti 180 177 – 180

Allegato C – Piano degli studi coorte 2018

Legenda:

- A** (attività formative di base) = **66 CFU**
B (attività formative caratterizzanti) = **60 CFU**
C (attività formative affini ed integrative) = **20 CFU**
D (scelta studente) = **12 CFU**
E (prova finale) = **9 CFU**
F (altro) = **13 CFU**

L1 (prima lingua) = lingua in cui si è superato l'esame di idoneità (42 CFU)

L2 (seconda lingua) = altra lingua straniera di studio (42 CFU)

L3 (terza lingua) = terza lingua straniera di studio (24 CFU)

Curriculum comune			
I anno (60 CFU)			
<i>Insegnamento</i>	<i>Settore</i>	<i>TAF</i>	<i>CFU</i>
Linguistica generale	L-LIN/01	A	6
Lingua italiana I	L-FIL-LET/12	A	6
Lingua e traduzione I della L1		A	12
Lingua e traduzione I della L2		A	12
Lingua e traduzione I della L3		B	12
Storia e teoria della traduzione	L-LIN/02	C	6
Informatica applicata alla traduzione	INF/01	F	6
II anno (58 CFU)			
<i>Insegnamento</i>	<i>Settore</i>	<i>TAF</i>	<i>CFU</i>
Lingua italiana II	L-FIL-LET/12	A	6
Lingua e traduzione II della L1		A	12
Lingua e traduzione II della L2		A	12
Lingua e traduzione II della L3		B	6
Letteratura della L1		C	4
Discipline economiche, giuridiche, sociolinguistiche e geografiche	M-DEA/01	C	6
Insegnamento a scelta studente		D	12
III anno (62 CFU)			
<i>Insegnamento</i>	<i>Settore</i>	<i>TAF</i>	<i>CFU</i>
Lingua e traduzione III della L1		B	12
Lingua e traduzione III della L2		B	12
Introduzione all'interpretazione dialogica della L1		B	6
Introduzione all'interpretazione dialogica della L2		B	6
Lingua e traduzione III della L3		B	6
Letteratura della L2		C	4
Tirocinio		F	7
Prova finale		E	9